



© Pierre-Yves Bernard/MSF

**MÉDECINS SANS FRONTIÈRES/
ÄRZTE OHNE GRENZEN SCHWEIZ – MSF SCHWEIZ
JAHRESRECHNUNG PER 31. DEZEMBER 2018**
(Rechtsgültig ist die Originalversion in französischer Sprache)

BERICHT DES VERWALTUNGSRATES UND DER GESCHÄFTSLEITUNG

Der Verwaltungsrat von Médecins Sans Frontières/Ärzte ohne Grenzen Schweiz ist für die Aufstellung des Jahresabschlusses, einschliesslich des Leistungsberichts, verantwortlich.

MSF Schweiz hat ein umfassendes internes Kontrollsystem, einheitliche Buchführungsverfahren und Verfahren zur Finanzberichterstattung sowie zusätzliche Massnahmen, einschliesslich Mitarbeiterschulungen und Fortbildung, entwickelt, um die Jahresrechnung gemäss den Swiss GAAP FER-Standards (einschliesslich von Swiss GAAP FER 21 zur Rechnungslegung für gemeinnützige Nonprofit-Organisationen), dem schweizerischen Gesetz und den Vereinsstatuten zu führen.

Die Geschäftsleitung hat dem Verwaltungsrat die Richtigkeit der im Jahresabschluss 2018 dargelegten Finanzdaten und die Wirksamkeit der Kontrollsysteme bestätigt; ausserdem hat sie die Übereinstimmung des Jahresabschlusses mit den Präsentationsvorschriften für Jahresabschlüsse sowie die Plausibilität der wesentlichen Einschätzungen und Annahmen bestätigt.

Das Risikomanagement ist so ausgelegt, dass die Geschäftsleitung und der Verwaltungsrat potenzielle Risiken früh erkennen und rechtzeitig Gegenmassnahmen treffen können.

Gemäss des an der Generalversammlung 2017 getroffenen Beschlusses hat die Revisionsstelle, PricewaterhouseCoopers AG, den Jahresabschluss für das am 31. Dezember 2018 abgeschlossene Jahr geprüft und einen uneingeschränkten Bestätigungsbericht ausgestellt.

Der Finanzausschuss des Verwaltungsrates hat den Jahresabschluss 2018, den Leistungsbericht (der im Jahresbericht integriert ist) sowie den Bericht der Revisionsstelle im Detail geprüft. Der Jahresabschluss wurde am 10. Mai 2019 vom Verwaltungsrat genehmigt.

Unseres Wissens nach vermittelt der Jahresabschluss für das am 31. Dezember 2018 abgeschlossene Geschäftsjahr ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und der Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER (einschliesslich von Swiss GAAP FER 21) und entspricht dem schweizerischen Gesetz und den Vereinsstatuten.

Genf, 10. Mai 2019

Für den Verwaltungsrat



Reveka Papadopoulou,
Präsidentin des Verwaltungsrats



Karim Laouabdia,
Kassier

Für die Geschäftsleitung



Liesbeth Aelbrecht,
Generaldirektorin



Emmanuel Flamand,
Finanzdirektor



Bericht der Revisionsstelle **an die Generalversammlung der Ärzte ohne Grenzen** **Genf**

Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung

Als Revisionsstelle haben wir die beiliegende Jahresrechnung der Ärzte ohne Grenzen bestehend aus Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals der freien Fonds und der zweckgebundenen Fonds und Anhang (Vermerke 1 bis 29), für das am 31. Dezember 2018 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht nicht der Prüfpflicht der Revisionsstelle.

Verantwortung des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den Swiss GAAP FER und den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Verwaltungsrat für die Auswahl und die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Revisionsstelle

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und den Schweizer Prüfungsstandards vorgenommen. Nach diesen Standards haben wir die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung vermittelt die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2018 abgeschlossene Geschäftsjahr ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit den Swiss GAAP FER und entspricht dem schweizerischen Gesetz und den Statuten.

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen an die Zulassung gemäss Revisionsaufsichtsgesetz (RAG) und die Unabhängigkeit (Art. 69b Abs. 3 ZGB in Verbindung mit Art. 728 OR) erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbaren Sachverhalte vorliegen.

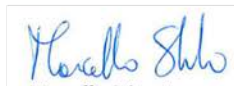
In Übereinstimmung mit Art. 69b Abs. 3 ZGB in Verbindung mit Art. 728a Abs. 1 Ziff. 3 OR und dem Schweizer Prüfungsstandard 890 bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Verwaltungsrates ausgestaltetes internes Kontrollsystem für die Aufstellung der Jahresrechnung existiert.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

PricewaterhouseCoopers SA



Marc Secretan
Revisionsexperte
Leitender Revisor



Marcello Stimato
Revisionsexperte

Genf, 10. Mai 2019

PricewaterhouseCoopers SA, avenue Giuseppe-Motta 50, case postale, 1211 Genève 2
Téléphone: +41 58 792 91 00, Téléfax: +41 58 792 91 10, www.pwc.ch

PricewaterhouseCoopers SA ist Mitglied eines globalen Netzwerks von rechtlich selbständigen und voneinander unabhängigen Gesellschaften.

MÉDECINS SANS FRONTIÈRES/ÄRZTE OHNE GRENZEN, SCHWEIZ
BETRIEBSRECHNUNG FÜR DAS AM 31. DEZEMBER 2018 ABGESCHLOSSENE GESCHÄFTSJAHR
 (mit Vergleichsangaben aus der vorhergehenden Berichtsperiode)
 (in Tausend Schweizer Franken)

	Vermerk	Frei	Zweck- gebunden	Total 2018	Total 2017
ERTRÄGE					
Private Spenden aus der Schweiz	19a	80'266	19'957	100'223	100'698
Private Spenden von anderen MSF-Sektionen	19b	-	144'672	144'672	137'572
Beiträge von öffentlichen Institutionen	19c	102	9'099	9'201	10'434
Sonstige Erträge		208	-	208	253
TOTAL ERTRÄGE		80'576	173'728	254'304	248'957
AUFWAND					
Programme	20a	-72'212	-150'371	-222'583	-191'346
Programmunterstützung	20b	-13'047	-22'180	-35'227	-31'214
Öffentlichkeitsarbeit und sonstige humanitäre Aktivitäten	20c	-4'277	-318	-4'595	-4'851
Zwischentotal Betriebsaufwand für den sozialen Auftrag		-89'536	-172'869	-262'405	-227'411
Fundraisingaufwand		-14'230	-466	-14'696	-13'379
Verwaltung und Administration	20d	-8'473	-393	-8'866	-7'925
TOTAL AUFWAND		-112'239	-173'728	-285'967	-248'715
ERGEBNIS DER GEWÖHNLICHEN GESCHÄFTSTÄTIGKEIT					
Finanzergebnis	21	989	-	989	1'965
Betriebsfremdes Ergebnis	22	-	-	-	-
ERGEBNIS VOR VERÄNDERUNG DES FONDSKAPITALS		-30'674	-	-30'674	2'207
Veränderung der zweckbestimmten Fonds*					
		-	-	-	-
JAHRESERGEBNIS VOR VERÄNDERUNG DER FREIEN FONDS		-30'674	-	-30'674	2'207
Veränderung der freien Fonds*					
		-	-	-	-
JAHRESERGEBNIS		-30'674	-	-30'674	2'207

* Für weitere Einzelheiten siehe Tabelle über die Veränderung des freien und des zweckgebundenen Fondskapitals.



MÉDECINS SANS FRONTIÈRES/ÄRZTE OHNE GRENZEN, SCHWEIZ
BILANZ FÜR DAS AM 31. DEZEMBER 2018 ABGESCHLOSSENE GESCHÄFTSJAHR
 (mit Vergleichsangaben aus der vorhergehenden Berichtsperiode)
 (in Tausend Schweizer Franken)

AKTIVEN	Vermerk	2018	2017
UMLAUFVERMÖGEN			
Flüssige Mittel und kurzfristige Anlagen	6	108'795	142'689
Forderungen gegenüber MSF-Organisationen	7	8'019	7'415
Zugesprochene kurzfristige Forderungen	8	22'139	17'094
Sonstiges Umlaufvermögen	9	13'984	7'272
TOTAL UMLAUFVERMÖGEN		152'937	174'470
ANLAGEVERMÖGEN			
Zugesprochene langfristige Forderungen	8	14'888	-
Sachanlagen und immaterielle Werte	10	12'726	11'859
Finanzanlagen	11	7'271	6'732
Sonstige Anlagevermögen	9	500	700
TOTAL ANLAGEVERMÖGEN		35'385	19'291
TOTAL AKTIVEN		188'322	193'761

PASSIVEN	Vermerk	2018	2017
KURZFRISTIGES FREMDKAPITAL			
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	12	13'966	13'697
Sonstige kurzfristige Verbindlichkeiten	13	9'022	5'379
Verpflichtungen aus kurzfristigen Finanzierungsverträgen	15	17'383	9'381
Rückstellungen	14	5'044	6'611
TOTAL KURZFRISTIGES FREMDKAPITAL		45'415	35'068
LANGFRISTIGES FREMDKAPITAL			
Verpflichtungen aus langfristigen Finanzierungsverträgen	16	14'888	-
TOTAL LANGFRISTIGES FREMDKAPITAL		14'888	-
ZWECKGEBUNDENE FONDS			
Zweckgebundene Fonds für Projekte	18	-	-
TOTAL ZWECKGEBUNDENE FONDS		-	-
FREIE FONDS			
Allgemeine Reserven		158'693	156'486
Jahresergebnis		-30'674	2'207
TOTAL FREIE FONDS		128'019	158'693
TOTAL FREIE UND ZWECKGEBUNDENE FONDS		128'019	158'693
TOTAL PASSIVEN		188'322	193'761



MÉDECINS SANS FRONTIÈRES/ÄRZTE OHNE GRENZEN, SCHWEIZ
GELDFLUSSRECHNUNG FÜR DAS AM 31. DEZEMBER 2018 ABGESCHLOSSENE GESCHÄFTSJAHR
(mit Vergleichsangaben aus der vorhergehenden Berichtsperiode)
(in Tausend Schweizer Franken)

	2018	2017
Zwischenergebnis vor Veränderung der Fonds	-30'674	2'207
./. Spenden in Form von Wertpapieren	-6	-868
./. Abschreibungen	1'463	1'442
./. Rückstellungen und Wertberichtigung	2'214	2'993
./. Nicht realisiertes Kursergebnis	-781	-255
Jahresergebnis vor Veränderung des Betriebskapitals	-27'784	5'519
Veränderung der Forderungen von Finanzierungsverträgen	-18'727	868
Veränderung der Verpflichtungen aus Finanzierungsverträgen	23'200	820
Veränderung sonstige Forderungen	-7'885	-1'055
Veränderung sonstige Verbindlichkeiten	933	-5'443
GELDFLUSS AUS BETRIEBSTÄTIGKEIT	-30'263	709
INVESTITIONSTÄTIGKEIT		
Investitionen in Gebäude und Einrichtungen	-5	-148
Investitionen in laufende Arbeiten	-701	-350
Investitionen in Informatikausrüstung und Mobiliar	-242	-293
Aktivierete Immaterielle Werte	-1'307	-1'236
Finanzanlagen	-772	-874
GELDFLUSS AUS INVESTITIONSTÄTIGKEIT	-3'027	-2'901
FINANZIERUNGSTÄTIGKEIT		
GELDFLUSS AUS FINANZIERUNGSTÄTIGKEIT	-	-
ERHÖHUNG / (VERMINDERUNG) DER FLÜSSIGEN MITTEL WÄHREND DES GESCHÄFTSJAHR	-33'290	-2'192
Anfangsbestand an flüssigen Mitteln	142'689	144'415
Auswirkungen der Fremdwährungsumrechnung auf die flüssigen Mittel	-604	466
Endbestand an flüssigen Mitteln	108'795	142'689



MÉDECINS SANS FRONTIÈRES/ÄRZTE OHNE GRENZEN, SCHWEIZ
TABELLE ÜBER DIE VERÄNDERUNG DES FREIEN UND DES ZWECKGEBUNDENEN FONDSKAPITALS
FÜR DAS AM 31. DEZEMBER 2018 ABGESCHLOSSENE GESCHÄFTSJAHR

(mit Vergleichsangaben aus der vorhergehenden Berichtsperiode)

(in Tausend Schweizer Franken)

	Freie Fonds 2018		Zweckgebundene Fonds 2018	Total Fonds 2018	Freie Fonds 2017		Zweckgebundene Fonds 2017	Total Fonds 2017
	Allgemeine Reserven	Jahresergebnis	Total	Total	Allgemeine Reserven	Jahresergebnis	Total	Total
SITUATION AM 1. JANUAR	156'486	2'207	-	158'693	152'560	3'926	-	156'486
Zuweisung an allgemeine Reserven	2'207	-2'207	-	-	3'926	-3'926	-	-
ENTWICKLUNG DER FONDS IM LAUFE DES GESCHÄFTSJAHR								
Zwischenergebnis	-	-30'674	-	-30'674	-	2'207	-	2'207
Zuweisung an zweckgebundene Fonds*	-	-173'837	173'728	-	-	-171'226	171'226	-
Verwendung von zweckgebundenen Fonds*	-	173'837	-173'728	-	-	171'226	-171'226	-
VERÄNDERUNG DER FONDS IM GESCHÄFTSJAHR	-	-30'674	-	-30'674	-	2'207	-	2'207
SITUATION AM 31. DEZEMBER	158'693	-30'674	-	128'019	156'486	2'207	-	158'693

* Spenden und Zuwendungen sowie Legate und Erbschaften, deren Verwendungszweck durch den Spender eingeschränkt wird, gelten als zweckgebundene Fonds. Diese Einschränkungen können je nach Wunsch des Spenders geografisch (Region, Land, etc.), projektspezifisch oder thematisch sein. Diese Fonds werden gesamthaft in der Tabelle über die Veränderung des freien und des zweckgebundenen Fondskapitals ausgewiesen. Fonds, die im Laufe des Geschäftsjahres nicht verwendet werden konnten, werden im Anhang, Kapitel 18, aufgeführt. Ende 2018 und Ende 2017 verfügt MSF Schweiz über keine zweckgebundenen Fonds.

Finanzierungsverträge gelten als Fremdkapital und erscheinen nicht in dieser Tabelle.



MÉDECINS SANS FRONTIÈRES/ÄRZTE OHNE GRENZEN, SCHWEIZ ANHANG DER JAHRESRECHNUNG FÜR DAS AM 31. DEZEMBER 2018 ABGESCHLOSSENE GESCHÄFTSJAHR

(in Tausend Schweizer Franken)

1. Tätigkeit

Médecins Sans Frontières/Ärzte ohne Grenzen Schweiz (im Folgenden MSF Schweiz genannt) ist eine humanitäre, internationale, private und gemeinnützige Organisation. Sie wurde im Juli 1981 als Verein im Sinne von Art. 60ff. ZGB gegründet. Geschäftssitz ist Genf.

Ziel von MSF Schweiz ist es, Menschen, die durch Krisen in Not geraten sind, gemäss den Prinzipien der Charta von MSF medizinische Hilfe zu leisten.

Die Jahresrechnung und der Jahresbericht von MSF Schweiz werden auf der Website von MSF Schweiz veröffentlicht: www.msf.ch

2. Rechnungslegungsgrundsätze

2a Grundsätze für die Erstellung der Jahresrechnung

Der Jahresabschluss von MSF Schweiz wurde gemäss den Statuten von MSF Schweiz, den anwendbaren Vorschriften des Zivilgesetzbuches (Art. 69a) und des Obligationenrechts sowie den Fachempfehlungen zur Rechnungslegung von Swiss GAAP FER (einschliesslich von Swiss GAAP FER 21) erstellt. Er entspricht den Vorschriften der Stiftung ZEWO.

Der Jahresabschluss wird gemäss den Grundsätzen des historischen Anschaffungswerts erstellt und in Tausend Schweizer Franken dargestellt.

Der Verwaltungsrat hat den Jahresabschluss von MSF Schweiz am 10. Mai 2019 genehmigt.

2b Bewertungsgrundsätze

Die Forderungen werden nach ihrem Nennwert bewertet, wobei eventuelle Bewertungskorrekturen abgezogen werden. Die Sachanlagen werden nach ihren historischen Anschaffungskosten bewertet, unter Abzug der Abschreibungen. Verbindlichkeiten werden nach ihrem Nennwert bewertet. Die Wertpapiere werden nach dem Marktwert oder nach der bestmöglichen Einschätzung, die am Jahresende erfolgt, bewertet.

2c Umfang der Jahresrechnung

Die Jahresrechnung von MSF Schweiz umfasst:

- Die Jahresrechnung von MSF Schweiz, Genf
- Die Jahresrechnung des Büros von MSF Schweiz in Dakar, sowie die Jahresrechnungen der von MSF Schweiz in der ganzen Welt durchgeführten Einsätze; juristisch werden diese Einsätze von lokalen Organisationen geleitet, die von MSF Schweiz gegründet und kontrolliert werden; diese Organisationen können juristisch unabhängig von MSF Schweiz sein, bleiben jedoch unter ihrer Kontrolle.

2d Währungsumrechnung

Die Guthaben und Verbindlichkeiten in Fremdwährungen werden anhand des Wechselkurses, der am Tag des Bilanzstichtages gilt, in Schweizer Franken umgerechnet.

Folgende Tabelle enthält die Wechselkurse der wichtigsten Devisen zum Bilanzstichtag (Einheit Fremdwährung in Schweizer Franken).

	2018	2017
US-Dollar	0.9842	0.9757
Australischer Dollar	0.6948	0.7625
Kanadischer Dollar	0.7221	0.7781
Tschechische Krone	0.0438	0.0458
Euro	1.1269	1.1702
Südkoreanischer Won	0.0009	0.0009

Überweisungen in Devisen werden zum Kurs des Monatsletzten, der vor dem Datum der Überweisung liegt, in Schweizer Franken umgerechnet.

2e Sachanlagen

Als Sachanlagen werden die von MSF Schweiz gehaltenen Sachanlagen betrachtet,

- die im Rahmen der Aktivitäten oder zu Verwaltungszwecken genutzt werden, und
- von denen man erwartet, dass sie länger als ein Jahr genutzt werden.

In Abweichung von diesem Prinzip führt MSF Schweiz alle Sachanlagen der Projekte als Ausgaben in der Erfolgsrechnung.

Diese Situation lässt sich mit der Instabilität des Umfelds, in welchem MSF Schweiz tätig ist, und mit der Schwierigkeit, die in der zuverlässigen Bestimmung ihrer Nutzungsdauer und ihres Restwerts besteht, begründen. Nach Projektende besteht die Politik von MSF Schweiz darin, nicht genutzte Sachanlagen anderen NGOs zur Verfügung zu stellen oder auf die örtlichen Gesundheitsbehörden zu übertragen.

2f Abschreibungen

Die Abschreibungen werden gemäss der linearen Abschreibungsmethode berechnet und auf die Nutzungsdauer der Anlagegüter verteilt.

	Dauer
Gebäude und Installationen	50 Jahre
Einrichtung und technische Anlagen	Zwischen 15 und 30 Jahre
Büroausstattung	Zwischen 5 und 10 Jahre
Informatikausrüstung	Zwischen 3 und 5 Jahre
Immaterielle Vermögensgegenstände	Zwischen 3 und 5 Jahre

2g Ertragserfassung

Die Erträge werden erfasst, wenn es wahrscheinlich ist, dass MSF Schweiz die wirtschaftlichen Vorteile in Verbindung mit der Transaktion erhalten hat und diese zuverlässig eingeschätzt werden können.

Spenden und unentgeltliche Zuwendungen

Die Spenden und unentgeltlichen Zuwendungen werden in der Betriebsrechnung erfasst, wenn sie von MSF Schweiz endgültig erworben werden. Sie werden als freie Fonds betrachtet, es sei denn, der Spender legt eine besondere Einschränkung fest.

Wenn der Spender den Wunsch geäussert hat, dass eine Spende oder unentgeltliche Zuwendung einem bestimmten Zweck zugewiesen wird, gilt diese als zweckgebundener Fonds. Die zweckgebundenen Fonds, die am Jahresende nicht verwendet wurden, werden in einer separaten Rubrik in der Bilanz dargestellt.



Finanzierungsverträge

Die Einnahmen aus Finanzierungsverträgen, die zwischen Geldgebern und MSF Schweiz (oder indirekt mit Partnersektionen) abgeschlossen wurden, werden in dem Jahr als Einnahmen verbucht, in dem die finanzierten Ausgaben entstanden sind.

Die für ein bestimmtes Projekt gesammelten oder erhaltenen Beträge, die zum Stichtag der Jahresbilanz nicht verwendet wurden und in den kommenden Jahren verwendet werden, werden für kurzfristige Beträge unter der Rubrik «Verpflichtungen aus kurzfristigen Finanzierungsverträgen» eingetragen und für Beträge, die mindestens 12 Monate nach dem Bilanzstichtag verwendet werden, in der Rubrik «Verpflichtungen aus langfristigen Finanzierungsverträgen» eingetragen (sofern es vertragliche Vorschriften gibt, die die Möglichkeit festlegen, diese Beträge an den Geldgeber zurückzugeben).

Legate und Erbschaften

Legate und Erbschaften werden als Ertrag erfasst, sofern sie zuverlässig bewertet werden können und von MSF Schweiz formell erworben wurden.

2h Sachleistungen

Es ist möglich, dass MSF Schweiz Sachspenden in Form von kostenloser Bereitstellung von Gegenständen oder Dienstleistungen erhält. Diese Sachleistungen erscheinen nicht in der Betriebsrechnung, aber die kostenlos erhaltenen Gegenstände sind im Anhang zum Jahresabschluss dargestellt (Vermerk 24). Diese Spenden werden auf Grundlage des Spendenzertifikats oder des mit dem Spender abgeschlossenen Vertrags bewertet.

2i Programmausgaben

Aus Vorsicht werden die für Programme vorgesehenen Wirtschaftsgüter in der Betriebsrechnung zum Zeitpunkt ihres Kaufes verbucht. Als Folge davon berücksichtigen die in der Rubrik «Sonstiges Umlaufvermögen» eingetragenen Lagerbestände nicht die Wirtschaftsgüter und Materialien, die durch die Projekte erworben wurden und bis zum Bilanzstichtag noch nicht verwendet worden sind.

2j Nahestehende Personen

Als nahestehende Personen bezeichnet werden Organisationen, die Mitglied der Internationalen MSF-Bewegung (siehe «Andere Finanzinformationen» am Ende des Jahresabschlusses) sind, sowie Organisationen unter ihrer Kontrolle, deren Rechnung in den Finanzbericht von MSF International (www.msf.org) einbezogen werden.

2k Rückstellungen

Rückstellungen werden gebildet, wenn ein Abfluss von Ressourcen wahrscheinlich ist und eine zuverlässige Schätzung der Höhe möglich ist (Vermerk 14).

3. Steuerbefreiung

MSF Schweiz ist gemäss Art. 9, erster Absatz, Buchstabe f) des Gesetzes zur Besteuerung der juristischen Personen von der Gewinn- und Kapitalsteuer befreit und geniesst eine Steuerbefreiung auf Schenkungen unter Lebenden und von Todes wegen. Die kantonale Steuerbefreiung wurde am 8. April 2011 für einen Zeitraum von 10 Jahren verlängert.

Die Befreiung von der direkten Bundessteuer gemäss Artikel 16 Ziffer 3 des Beschlusses über die direkte Bundessteuer (BdBSt) ist unbefristet gültig. Sie wurde durch eine Entscheidung vom 25. März 1991 gewährt.

4. Leistungsbericht

In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 erstellt MSF Schweiz einen Leistungsbericht, der im Jahresbericht von MSF Schweiz integriert ist. Der Jahresbericht wird von der Generalversammlung genehmigt.

5. Management finanzieller Risiken

Durch eine Risikoanalyse, die regelmässig organisationsweit durchgeführt wird, wird ein Bericht erstellt, der dem Finanzausschuss des Verwaltungsrates vorgelegt wird. Was die finanziellen Risiken angeht, müssen die folgenden Elemente hervorgehoben werden:

5a Wechselkursrisiko

MSF Schweiz ist Wechselkursschwankungen ausgesetzt, da 61 Prozent (2017: 59 Prozent) ihrer Einnahmen und 72 Prozent (2017: 71 Prozent) ihrer Ausgaben in Fremdwährungen getätigt werden. MSF Schweiz hat keine aktive Politik zur Abdeckung des Fremdwährungsrisikos und neigt dazu, Devisen je nach Bedarf umzutauschen.

5b Bankrisiko

Zwecks Diversifikation arbeitet MSF Schweiz in der Schweiz mit den folgenden sieben Bankinstituten zusammen: mit der Banque Cantonale de Genève, Banque Cantonale Vaudoise, Berner Kantonalbank, Zürcher Kantonalbank, Migrosbank, UBS sowie Postfinance. Bei all diesen Instituten besteht nur ein geringes Ausfallrisiko. In den Einsatzländern arbeitet MSF Schweiz mit einer grossen Zahl internationaler oder lokaler Banken zusammen; Ziel ist, die Höhe der Bankeinlagen auf den strikten Bedarf der operationellen Bedürfnisse zu beschränken.

5c Kontrahentenrisiko

Das Kontrahentenrisiko ist beschränkt, da die meisten Guthaben gegenüber Regierungen oder öffentlichen Einrichtungen bestehen. Die anderen Positionen der Aktiven betreffen Organisationen der MSF-Bewegung oder sind unwesentlich; gegebenenfalls sind sie Gegenstand von Wertberichtigungen.

5d Flüssige Mittel und Reserven

Die Reserven von MSF Schweiz sind notwendig, damit die Organisation ihre Reaktionsfähigkeit und Handlungsfreiheit bewahren und den medizinischen Verpflichtungen gegenüber ihren Patienten nachkommen kann.

Die Politik von MSF Schweiz ist, für operative Tätigkeiten jederzeit ausreichende Liquidität sicherzustellen.

Der Grossteil der Reserven von MSF Schweiz besteht aus flüssigen Mitteln und kurzfristigen Geldanlagen.

	2018	2017
Betriebskapital in Arbeitsmonaten	4.5	6.7
Freie Fonds in Arbeitsmonaten	5.4	7.7

6. Flüssige Mittel und kurzfristige Anlagen

	2018	2017
Kassenbestände und Bankkonten der Einsätze	12'455	10'557
Kassenbestände und Bankkonten des Hauptsitzes	68'704	99'690
Einlagekonten des Hauptsitzes*	27'636	32'442
Total	108'795	142'689

* MSF Schweiz verfügt über flüssige Mittel auf Einlagekonten bei Bankinstituten. Die Laufzeit dieser Anlagen variiert zwischen 1 und 6 Monaten.

Folgende Tabelle enthält eine Auflistung der flüssigen Mittel nach Währung (in CHF) per 31. Dezember:

	2018	2017
CHF	37'883	40'514
USD	47'977	57'944
EUR	16'724	37'051
Andere	6'211	7'180
Total in CHF	108'795	142'689

7. Forderungen gegenüber MSF-Organisationen

	2018	2017
MSF Spanien	3'480	2'900
MSF Frankreich	1'829	571
MSF International	1'240	1'262
MSF Belgien	587	904
MSF Holland	370	1'032
Andere MSF-Sektionen	513	746
Total	8'019	7'415

Es handelt sich um Forderungen, die durch Auszahlungen entstanden sind, die MSF Schweiz im Namen dieser Organisationen übernommen hat. Die Rubrik «Andere MSF-Sektionen» umfasst auch Forderungen, die in unseren Projekten in den Einsatzländern entstehen.

8. Zugesprochene Forderungen

	2018	2017
<u>Kurzfristige</u>		
IKEA Foundation	7'888	-
DEZA – Schweiz	7'000	7'000
MSF-Sektionen	5'583	5'645
UNITAID	596	2'119
Glückskette	487	1'500
The Global Fund	435	570
Kanton Genf	150	260
Total kurzfristige	22'139	17'094
<u>Langfristige</u>		
IKEA Foundation	7'888	-
DEZA – Schweiz	7'000	-
Total langfristige	14'888	-

Die zugesprochenen Mittel stammen aus vertraglichen Vereinbarungen, die mit Geldgebern oder anderen MSF-Sektionen abgeschlossen wurden.

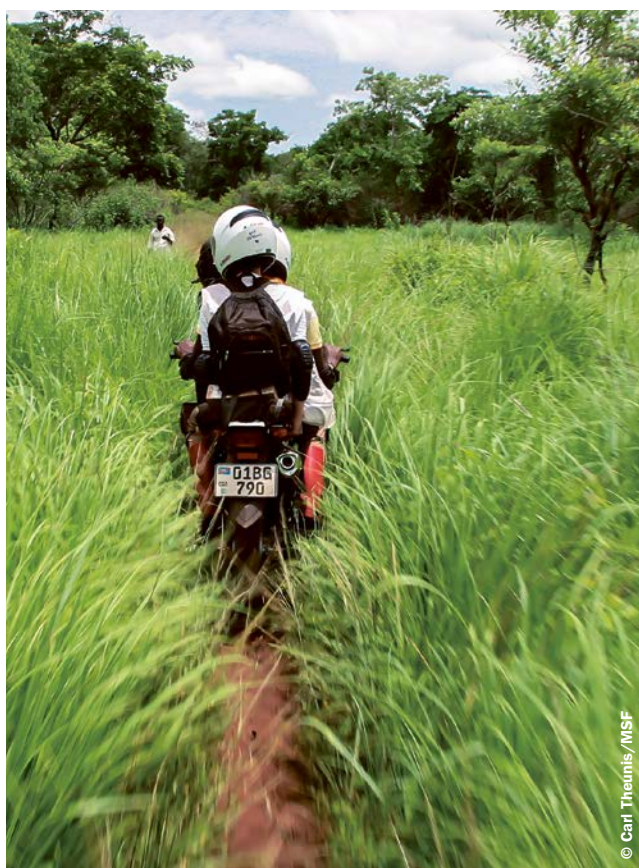
9. Sonstiges Vermögen

	2018	2017
<u>Kurzfristige</u>		
Aktive Rechnungsabgrenzung	10'842	4'509
Vorauszahlungen	1'946	1'730
Wertpapiere	61	49
Lagerbestände	46	9
Sonstiges Umlaufvermögen	1'089	975
Total kurzfristige	13'984	7'272
<u>Langfristige</u>		
Zugesprochene Produkte	500	700
Total langfristige	500	700

Die Aktive Rechnungsabgrenzung stammen hauptsächlich aus Legaten und Erbschaften, die erfasst, aber nicht eingezogen wurden.

Die in dieser Rubrik angegebenen Wertpapiere wurden von Spendern erhalten. Es handelt sich um derzeit illiquide Wertpapiere, die so schnell wie möglich verkauft werden.

Die Lagerbestände bestehen hauptsächlich aus Informatikarüstung, die am Hauptsitz gelagert werden und für die Projekte im Ausland vorgesehen sind.





10. Sachanlagen und immaterielle Werte

	Gebäude und feste Einrichtungen	Laufende Arbeiten	Einrichtungen, technische Installationen	Informatik- ausrüstung und Mobiliar	Total Sachanlagen	Immaterielle Werte	Total
Anschaffungswert am 1.1.2017	10'200	-	4'873	4'057	19'130	3'158	22'288
Abgänge	-	-	-	-685	-685	-379	-1'064
Anschaffungen	-	356	61	295	712	1'322	2'034
Anschaffungswert am 31.12.2017	10'200	356	4'934	3'667	19'157	4'101	23'258
Abschreibungsfonds am 1.1.2017	-2'948	-	-3'043	-2'935	-8'926	-2'072	-10'998
Abgänge	-	-	-	662	662	379	1'041
Abschreibungen	-215	-	-205	-586	-1'006	-436	-1'442
Abschreibungsfonds am 31.12.2017	-3'163	-	-3'248	-2'859	-9'270	-2'129	-11'399
Nettobuchwert am 1.1.2017	7'252	-	1'830	1'122	10'204	1'086	11'290
Nettobuchwert am 31.12.2017	7'037	356	1'686	808	9'887	1'972	11'859
Anschaffungswert am 1.1.2018	10'200	356	4'934	3'667	19'157	4'101	23'258
Abgänge	-	-15	-	-151	-166	-574	-740
Anschaffungen	-	1'038	4	242	1'284	1'226	2'510
Anschaffungswert am 31.12.2018	10'200	1'379	4'938	3'758	20'275	4'753	25'028
Abschreibungsfonds am 1.1.2018	-3'163	-	-3'248	-2'859	-9'270	-2'129	-11'399
Abgänge	-	-	-	151	151	409	560
Abschreibungen	-207	-	-189	-393	-789	-674	-1'463
Abschreibungsfonds am 31.12.2018	-3'370	-	-3'437	-3'101	-9'908	-2'394	-12'302
Nettobuchwert am 1.1.2018	7'037	356	1'686	808	9'887	1'972	11'859
Nettobuchwert am 31.12.2018	6'830	1'379	1'501	657	10'367	2'359	12'726

11. Finanzanlagen

	2018	2017
Vorfinanzierung eines Notlagerbestands gegenüber MSF Logistique	4'830	5'016
Garantien und Einlagen	885	836
Wertpapiere	880	880
Vorfinanzierung von MSF Griechenland	676	-
Total	7'271	6'732

12. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen

	2018	2017
Andere MSF-Sektionen	5'797	7'013
Lieferanten	3'797	2'226
MSF Logistique	2'986	1'767
Epicentre	1'386	2'691
Total	13'966	13'697

Siehe Vermerk 20 zu den bei den anderen MSF-Sektionen getätigten Einkäufen.

13. Sonstige kurzfristige Verbindlichkeiten

	2018	2017
Soziale Verbindlichkeiten	3'521	1'871
Resturlaub	3'339	2'874
Gegenüber Dritten	2'162	634
Total	9'022	5'379

14. Rückstellungen

	Pensions- rückstellungen	Rückstellungen für die Schliessung von Projekten	Andere Sozial- rückstellungen	Andere	Total
Bestand am 1.1. 2017	2'385	177	1'556	102	4'220
Bildung	1'846	743	194	392	3'175
Verwendung	-186	-175	-173	-	-534
Auflösung	-65	-	-	-99	-164
Anpassung der Devisen	-82	-2	-	-2	-86
Bestand am 31.12. 2017	3'898	743	1'577	393	6'611
Bestand am 1.1.2018	3'898	743	1'577	393	6'611
Bildung	1'103	319	150	614	2'186
Verwendung	-2'613	-369	-252	-	-3'234
Auflösung	-102	-386	-	-35	-523
Anpassung der Devisen	6	12	-	-14	4
Bestand am 31.12. 2018	2'292	319	1'475	958	5'044

Die Pensionsrückstellungen wurden für gesetzliche Verbindlichkeiten in den Einsatzländern gebildet und sind mit einer gewissen Unsicherheit behaftet. Die anderen Rückstellungen sind mit grösserer Unsicherheit behaftet und decken verschiedene Risiken und Verbindlichkeiten in der Schweiz sowie in den Einsatzländern.

15. Verpflichtungen aus kurzfristigen Finanzierungsverträgen

Nach ihrer Herkunft	2018	2017
IKEA Foundation	7'888	-
DEZA – Schweiz	7'000	7'000
MSF USA	2'192	-
Glückskette	200	1'627
Kanton Genf	75	200
Stadt Genf	18	-
UNITAID	10	543
Andere	-	11
Total	17'383	9'381

Nach ihrer Verwendung	2018	2017
Niger	200	-
Jemen	75	-
Kenya	18	-
Kirgisistan	10	543
Nigeria	-	1'000
Irak	-	417
Syrienkrise	-	410
Andere*	17'080	7'011
Total	17'383	9'381

* Die Rubrik «Andere» umfasst 2018 die Beiträge zur Finanzierung unserer Aktivitäten durch die IKEA Foundation in der Höhe von KCHF 7'888, durch die DEZA in der Höhe von KCHF 7'000 sowie durch MSF USA in der Höhe von KCHF 2'192. Über die Verwendung wird erst im Laufe des Jahres 2019 entschieden. Ende 2017 umfasste diese Rubrik die Beiträge der DEZA in der Höhe von KCHF 7'000.

16. Verpflichtungen aus langfristigen Finanzierungsverträgen

Nach ihrer Herkunft	2018	2017
IKEA Foundation	7'888	-
DEZA – Schweiz	7'000	-
Total	14'888	-

Nach ihrer Verwendung	2018	2017
Andere*	14'888	-
Total	14'888	-

* Die Rubrik «Andere» umfasst 2018 die Beiträge zur Finanzierung von MSF-Aktivitäten durch die IKEA Foundation in der Höhe von KCHF 7'888 und durch die DEZA in der Höhe von KCHF 7'000. Über die Verwendung wird erst im Laufe des Jahres 2019 entschieden.

17. Berufliche Vorsorge

Die am Hauptsitz von MSF Schweiz tätigen Mitarbeitenden sowie die internationalen Mitarbeitenden, die der AHV-Beitragspflicht unterstehen, geniessen eine berufliche Vorsorge gemäss den Bestimmungen des Bundesgesetzes über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG).

Die Vorsorgeleistungen werden von der Sammelstiftung Profond gemäss dem Vorsorgeplan Beitragsprimat gewährleistet. Der Versicherungsplan wird durch die Beiträge von MSF Schweiz und ihren Mitarbeitenden beziehungsweise von den internationalen AHV-beitragspflichtigen Mitarbeitenden finanziert. Dieser Plan deckt die gewöhnlichen Vorsorgeleistungen ab: Beitragszahlungen für Rente und Arbeitsunfähigkeit und Leistungen im Todesfall. Die Risiken werden von der Sammelstiftung versichert.



Für die internationalen Mitarbeitenden, die nicht der AHV-Beitragspflicht unterstehen, wird bei der Hauteville Insurance Company (HIC) eine Invaliditäts- und Todesfallversicherung abgeschlossen. Die Finanzierung wird über die Beiträge von MSF Schweiz sichergestellt. Die Leistungen umfassen Rente- und Kapitalleistungen, um die Gleichwertigkeit mit den versicherten Leistungen der AHV-beitragspflichtigen internationalen Mitarbeitenden sicherzustellen. Ein Sparteil, der auf den Beiträgen basiert, die MSF den internationalen, AHV-beitragspflichtigen Mitarbeitenden gewährt, wird direkt an die Mitarbeitenden überwiesen.

	2018	2017
Mitarbeitende in der Schweiz		
Altersguthaben der aktiven Versicherten	20'177	17'763
Bezahlte Prämien	4'378	3'912
Internationale AHV-beitragspflichtige Mitarbeitende		
Altersguthaben der aktiven Versicherten	1'832	1'806
Bezahlte Prämien	458	602

Am 31. Dezember 2018 waren 341 Mitarbeitende in den Vorsorgeplan des Hauptsitzes eingegliedert (2017: 325). 61 internationale Mitarbeitende waren im Vorsorgeplan von Profond unter schweizerischer Gesetzgebung angeschlossen (2017: 72). Siehe oben.

Am 31. Dezember 2018 waren 368 internationale Mitarbeitende, die nicht dem schweizerischen Arbeitsrecht unterstehen, bei der Hauteville Insurance Company HIC versichert (2017 waren es 332).

	2018	2017
Deckungsgrad	103%	113%
Vorsorgeaufwendungen im Personalaufwand	4'395	4'631

Die in den Personalkosten enthaltenen Vorsorgeaufwendungen umfassen sämtliche Vorsorgekosten sowohl AHV-beitragspflichtiger als auch nicht AHV-beitragspflichtiger Mitarbeitender.

18. Zweckgebundene Fonds für Projekte

Wie auch Ende 2017 verfügte MSF Schweiz Ende 2018 über keine zweckgebundenen Fonds für künftige Projekte. Alle im Laufe des Geschäftsjahres erhaltenen zweckgebundenen Fonds wurden aufgebraucht.

19. Einzelübersicht der Erträge

19a Private Spenden aus der Schweiz

	2018	2017
Spenden	54'098	61'655
IKEA Foundation	8'062	6'477
Glückskette	2'139	4'123
Sonstige Stiftungen	10'162	10'354
Legate & Erbschaften	24'121	15'944
Unternehmen	1'621	2'125
Andere Einnahmen	20	20
Total	100'223	100'698

19b Private Spenden von anderen MSF-Sektionen

Die von anderen MSF-Sektionen gezahlten Beträge sind das Ergebnis von Sammlungen privater Spendengelder in den betreffenden Ländern; sie sind an bestimmte Projekte gebunden.

	2018	2017
MSF USA	63'579	57'271
MSF Deutschland	28'582	29'510
MSF Australien	13'466	16'305
MSF Österreich	13'337	12'468
MSF Kanada	9'816	9'504
MSF Japan	5'339	4'634
MSF Südkorea	5'858	4'491
MSF Tschechische Republik	3'533	2'979
MSF Dänemark	750	-
MSF Mexiko	220	316
Andere Sektionen	192	94
Total	144'672	137'572

19c Beiträge von öffentlichen Institutionen

Mit Ausnahme einiger Schweizer Kantone und Gemeinden werden die Beiträge von institutionellen öffentlichen Geldgebern auf der Grundlage von vertraglichen Verpflichtungen zugewiesen.

	2018	2017
DEZA – Schweiz	7'350	7'000
UNITAID	348	1'050
The Global Fund	610	819
DFATD-IHA – Kanada	-	713
Kanton Genf	535	410
Stadt Genf	120	106
Andere Schweizer Kantone & Gemeinden	238	336
Total	9'201	10'434

20. Detaillierte Aufstellung des Aufwands

Vermerk 28 bietet eine detaillierte Aufstellung der Ausgaben nach Art des Aufwands.

MSF Schweiz nimmt die Dienstleistungen von zwei Mitgliedorganisationen der MSF-Bewegung in Anspruch:

- MSF Logistique (Frankreich) ist eine gemeinnützige humanitäre Logistik- und Beschaffungszentrale;
- Epicentre (Frankreich) ist eine gemeinnützige Organisation, die für MSF Schweiz epidemiologische Studien sowie medizinische Untersuchungen vornimmt und Ausbildungen organisiert.

Das bei MSF Logistique umgesetzte Einkaufsvolumen betrug 2018 KCHF 30'360 (2017: KCHF 24'960), das bei Epicentre KCHF 2'968 (2017: KCHF 2'980).

20a Programme

Die Programmausgaben fassen alle Ausgaben zusammen, die direkt für die Einsätze vor Ort aufgewendet werden oder durch diese entstehen. Diese Ausgaben stehen in direktem Zusammenhang mit den Aktivitäten der MSF-Teams vor Ort. Dazu gehören lokal anfallende Ausgaben sowie Ausgaben, die am Hauptsitz für die Projekte getätigt werden, wie Ankauf und Spedition von Hilfsgütern oder die Löhne von internationalen Mitarbeitenden.

Unter Vermerk 29 werden die Programmausgaben nach Art der Ausgaben und nach Einsätzen dargestellt

20b Programmunterstützung

Die Ausgaben für die Programmbetreuung beinhalten den Gesamtaufwand von MSF für die operative Unterstützung ihrer humanitären Aktivitäten. Dazu gehören insbesondere die Ausgaben der Abteilungen, welche die technische Unterstützung (u. a. medizinischer und logistischer Natur), die strategische Ausrichtung, Planung, Entwicklung und Evaluierung der Projekte sowie die Rekrutierung der internationalen Mitarbeitenden sicherstellen.

	2018	2017
Operative Unterstützung	7'251	6'641
Human Resources der Projekte	9'710	8'530
Medizinische Unterstützung	5'554	5'155
Logistische Unterstützung	7'175	5'704
Finanzielle Projektleitung	1'369	1'292
Forschungstätigkeit	1'569	1'297
Andere Aktivitäten *	2'599	2'595
Total	35'227	31'214

* Beinhaltet 2018 auch die Finanzierung der Aktivitäten des Büros von MSF Schweiz in Dakar, Senegal, sowie die Finanzierung von Aktivitäten, die vom MSF-Büro in Mexiko und von MSF International durchgeführt werden

20c Öffentlichkeitsarbeit und sonstige humanitäre Aktivitäten

Die Öffentlichkeitsarbeit und Berichterstattung gehören zum sozialen Auftrag von MSF, der das Ziel verfolgt, die Lebensbedingungen der von MSF unterstützten Menschen zu verbessern. Diese Rubrik umfasst sämtliche Ausgaben im Zusammenhang mit Kommunikation und Öffentlichkeitsarbeit, welche die verantwortlichen Akteure zum Handeln bewegen sollen.

Dazu gehören auch die Beteiligung an der Finanzierung der Kampagne für den Zugang zu lebenswichtigen Medikamenten (CAME, siehe www.msfacecess.org) sowie die Unterstützung der Stiftung DNDi (Drugs for Neglected Diseases initiative). Siehe Vermerk 23b.

	2018	2017
Öffentlichkeitsarbeit*	3'837	4'057
CAME	436	456
Zwischentotal Öffentlichkeitsarbeit	4'273	4'513
DNDi	322	338
Total	4'595	4'851

* Beinhaltet auch die Finanzierung von Aktivitäten durch MSF Schweiz, die vom MSF-Büro in Mexiko und von MSF International durchgeführt werden.

20d Verwaltung und Administration

Dieser Posten umfasst die Ausgaben, die im Hauptsitz für die Leitung, Kommunikation und Verwaltung von MSF Schweiz aufgewendet werden.

	2018	2017
Generaldirektion	2'221	1'623
Finanzen und Buchhaltung	2'180	2'098
Personalabteilung	1'725	1'698
Kommunikation	341	388
Assoziative Ausgaben	996	913
Andere Aktivitäten *	1'403	1'205
Total	8'866	7'925

* Beinhaltet auch die Finanzierung von Aktivitäten durch MSF Schweiz, die vom MSF-Büro in Mexiko und von MSF International durchgeführt werden.

21. Finanzergebnis

	2018	2017
Diverse finanzielle Erträge	614	474
Diverse finanzielle Kosten	-1	-11
Zwischentotal	613	463
Devisenergebnis	376	1'502
Total	989	1'965

Die Bankgebühren sind sowohl in den Verwaltungsausgaben (Vermerk 20d, Finanzen und Buchhaltung) als auch in den Fundraising-Ausgaben enthalten. Die Bankgebühren der Einsätze vor Ort sind in den Programmausgaben enthalten (Vermerk 28, Gemeinkosten und sonstige Kosten).



22. Betriebsfremdes Ergebnis

Betriebsfremde Aufwendungen entsprechen Aufwendungen, die MSF Schweiz auf Rechnung anderer MSF-Sektionen getätigt hat und die sich nicht auf Einsätze von MSF Schweiz beziehen. Die betriebsfremden Erträge entsprechen den Rückerstattungen der genannten Aufwendungen durch die Sektionen.

	2018	2017
Angestellte mit Vertrag unter MSF Schweiz, die für andere MSF-Sektionen arbeiten	-13'249	-11'430
Mietkosten von MSF International	-1'090	-1'057
Für andere Sektionen erhaltene Finanzierungen	-54	-179
Sonstige Aufwendungen für andere Sektionen	-56	-64
Total der betriebsfremden Aufwendungen	-14'449	-12'730
Total der entsprechenden Weiterfakturierungen	14'449	12'730
Betriebsfremdes Ergebnis	-	-

23. Ausserbilanzielle Posten

23a Verpflichtung in Verbindung mit Mietverträgen

MSF Schweiz mietet für ihren Sitz Büroflächen im Rahmen von gewerblichen Mietverträgen, die für eine Dauer von vier bis fünf Jahren abgeschlossen wurden. Die künftigen Mindestmieten aus unkündbaren Mietverträgen mit einer Laufzeit von über 12 Monaten, die per 31. Dezember 2018 fällig sind, belaufen sich auf KCHF 3'359 (2017: KCHF 4'213). Ende 2018 betragen die Verpflichtungen in den Einsätzen KCHF 843 (2017: KCHF 987).

23b Verpflichtung zur Finanzierung von DNDi

2013 fasste die MSF-Bewegung den Entscheid, die Stiftung DNDi, die sie 2003 mitgründete, erneut finanziell zu unterstützen. Diese Unterstützung beläuft sich für alle MSF-Sektionen auf insgesamt KEUR 4'000 pro Jahr für den Zeitraum 2019 bis 2023. Die Höhe des zu leistenden Betrags pro Sektion wird jährlich anhand der gesammelten Privatspenden im Vorjahr berechnet. Für 2019 wird sich der Beitrag von MSF Schweiz auf KEUR 269 belaufen.

24. Sachleistungen (nicht bilanzwirksam)

Hauptspender waren in diesem Jahr das Welternährungsprogramm (WFP) und UNICEF. Es wurden vorwiegend Medikamente, therapeutische Nahrungsmittel und Hilfsgüter gespendet.

Gemäss ihrer Zuweisung	2018	2017
Kenia	936	428
Irak	158	-
Tansania	133	-
Niger	112	98
Andere	278	155
Total	1'617	681

Der Hauptsitz erhielt 2017 Sachleistungen in Form von Werbeflächen im Wert von KCHF 105. 2018 erhielt der Hauptsitz keine Sachleistungen.

25. Entschädigungen der leitenden Organe

	2018	2017
Entschädigung der Präsidentin	169	133
Entschädigungen der weiteren Vorstandsmitgliedern ¹	27	5
Den Vorstandsmitgliedern erstattete Auslagen	8	11
Bruttoentgelt des/der Generaldirektors/direktorin	170	220
Bruttoentgelt der anderen Mitglieder der Geschäftsleitung (kumulativ)	1'354	1'129
Arbeitsentgelte:		
Höchstbetrag	170	179
Niedrigster Betrag	57	57

2018 zählte die Geschäftsleitung neben dem/der Generaldirektor/in acht Mitglieder (sieben in 2017).

Die Mitglieder des Vorstands erhalten für ihre Tätigkeit keine Entschädigung, mit der Ausnahme des/der Präsidenten/in, der/die eine vertraglich festgelegte Pauschalentschädigung erhält. Diese Entschädigung wird vom Vorstand festgelegt. Die Entschädigung der Präsidentin ist mit zwei unterschiedlichen Tätigkeitsbereichen verbunden: Sie fungiert als Präsidentin von MSF Schweiz und als Präsidentin des Vorstandes der MSF-Einsatzzentrale Genf innerhalb der MSF-Bewegung.

¹ Ausnahmsweise ist es gemäss den Statuten von MSF Schweiz möglich, dass ein oder zwei Mitglieder auf der Grundlage eines vom Vorstand klar definierten Pflichtenhefts, eine Entschädigung beziehen können. In diesem Rahmen hat der Vorstand im Jahr 2018 ein Vorstandsmitglied mit einem Beratungsauftrag für ein spezifisches Projekt des Vereins betraut. Die Entschädigung, die die Person dafür erhielt, belief sich auf KCHF 27.

26. Honorar für die Revisionsstelle

	2018	2017
Revision der statutarischen Jahresrechnung	123	127
Andere Revisionen und andere Leistungen	45	106
Total	168	233

Die anderen Revisionen und anderen Leistungen beziehen sich hauptsächlich auf Honorare für Revisionen von Finanzberichten, die auf Anfrage von Geldgebern durchgeführt wurden.

27. Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Zwischen dem Bilanzstichtag und dem Zeitpunkt der Unterzeichnung der Jahresrechnung ist kein Ereignis eingetreten, das sich in irgendeiner Weise auf die Jahresrechnung 2018 ausgewirkt hat.

28. Zusammenstellung des Aufwands nach Art der Aufwände

	Programmausgaben	Programmunterstützung	Öffentlichkeitsarbeit & sonstige humanitäre Aktivitäten	Fundraising	Verwaltung & Administration	Total 2018	Total 2017
Personal ¹	112'126	26'428	2'315	4'066	5'736	150'671	139'693
Medizinische Anschaffungen & Ernährungshilfe	28'599	8	-	-	-	28'607	23'826
Nicht medizinische Anschaffungen ²	19'458	45	-	-	-	19'503	18'295
Reise- & Transportkosten	17'761	1'893	101	201	218	20'174	19'484
Medizinische & nicht-medizinische Leistungen Dritter	15'284	2'743	171	390	714	19'302	14'018
Porto-, Werbe- & Promotionskosten	466	350	617	5'697	155	7'285	7'216
Immobilien (Büros, Lager, medizinische Einrichtungen etc.)	8'253	559	48	75	108	9'043	8'934
Gemeinkosten & sonstige Kosten	8'725	1'062	134	753	333	11'007	8'694
Abschreibungen	323	675	69	333	242	1'642	1'464
Finanzielle Beteiligung an anderen Organisationen	11'588	1'464	1'140	3'181	1'360	18'733	7'091
Total	222'583	35'227	4'595	14'696	8'866	285'967	248'715

¹ Einschliesslich des Aufwands für Informationsveranstaltungen am Hauptsitz

² Einschliesslich Fahrzeuganschaffungen





29. Zusammenstellung der Programmausgaben nach Art der Ausgaben und nach Einsatz

	Personal ¹	Medizinische Anschaffungen & Ernährungshilfe	Nicht medizinische Anschaffungen ²	Reise- & Transportkosten	Medizinische & nicht-medizinische Leistungen Dritter	Betriebskosten & Abschreibungen	Indirekte Kosten	Total 2018	Total 2017
Burkina Faso	1'864	839	1'238	536	296	397	-	5'170	242
Kamerun	7'478	841	840	800	638	934	-	11'531	13'382
Kenia	8'526	1'553	757	802	1'128	681	-	13'447	11'927
Mosambik	2'404	1'812	256	243	463	420	-	5'598	5'244
Niger	8'638	2'069	1'799	1'551	2'287	975	-	17'319	15'292
Nigeria	3'833	644	1'153	866	129	619	-	7'244	6'896
Zentralafrikanische Republik	-	-	-	-	-	-	-	-	4'251
Kongo (DR Kongo)	8'944	3'814	3'533	3'455	1'751	2'297	94	23'888	18'862
Somalia	160	270	58	69	-	28	-	585	50
Sudan	2'893	1'015	911	613	124	277	56	5'889	3'944
Südsudan	10'534	2'175	2'750	2'477	473	1'669	-	20'078	15'741
Eswatini	3'603	1'467	285	300	97	615	-	6'367	6'416
Tansania	4'438	1'452	1'023	746	877	557	-	9'093	8'572
Tschad	2'446	234	259	485	143	503	-	4'070	7'231
Andere Länder	1'000	130	223	125	9	358	-	1'845	3'369
TOTAL AFRIKA	66'761	18'315	15'085	13'068	8'415	10'330	150	132'124	121'419
Irak	9'836	1'821	1'065	938	3'001	1'003	-	17'664	19'295
Libanon	6'473	2'366	405	234	341	1'400	-	11'219	11'095
Syrien	8'535	1'786	820	721	2'049	920	1	14'832	7'937
Jemen	6'865	1'907	921	1'078	818	927	24	12'540	11'413
Andere Länder	311	-	11	49	-	77	-	448	209
TOTAL NAHER OSTEN	32'020	7'880	3'222	3'020	6'209	4'327	25	56'703	49'949
Kirgisistan	1'755	288	128	216	217	338	-	2'942	3'083
Myanmar	1'587	743	167	314	78	329	3	3'221	3'112
Andere Länder	12	-	3	9	-	11	-	35	11
TOTAL ASIEN	3'354	1'031	298	539	295	678	3	6'198	6'206
Honduras	1'681	203	235	166	129	257	1	2'672	2'038
Mexiko	1'095	31	128	158	9	295	-	1'716	1'901
Andere Länder	27	-	6	6	-	12	-	51	-
TOTAL AMERIKA	2'803	234	369	330	138	564	1	4'439	3'939
Griechenland	2'376	342	184	104	53	422	-	3'481	2'113
Ukraine	1'911	779	118	103	31	460	-	3'402	3'137
TOTAL EUROPA	4'287	1'121	302	207	84	882	-	6'883	5'250
Übergreifende Aktivitäten	2'901	18	182	597	143	986	-	4'827	4'583
Finanzierung von Projekten anderer MSF-Sektionen*	-	-	-	-	-	-	11'409	11'409	-
TOTAL	112'126	28'599	19'458	17'761	15'284	17'767	11'588	222'583	191'346

¹ Einschliesslich des Aufwands für Informationsveranstaltungen am Hauptsitz.

² Einschliesslich Fahrzeuganschaffungen.

* Die Rubrik «Finanzierung von Projekten anderer MSF-Sektionen» beinhaltet 2018 die Finanzierung von Projekten, die MSF Spanien in Niger (KCHF 5705) und in Äthiopien (KCHF 5704) durchgeführt hat.

ANDERE FINANZINFORMATIONEN

Jahresrechnung von MSF International

Die folgenden Angaben sind dem *MSF International Movement Financial Report 2017* entnommen, der die Jahresabschlüsse der 21 wichtigsten MSF-Büros weltweit (Australien, Österreich, Belgien, Brasilien, Kanada, Dänemark, Frankreich, Deutschland, Griechenland, Holland, Hongkong, Italien, Japan, Luxemburg, Norwegen, Südafrika, Spanien, Schweden, Schweiz, Vereinigtes Königreich und USA), die Jahresabschlüsse der MSF-Büros in Argentinien, der Tschechischen Republik, in Südkorea, Indien und Irland, sowie von Mitgliedorganisationen (MSF Supply, MSF Logistique, Epicentre, Fondation MSF, Etat d'Urgence Production, SCI MSF, SCI Sabin, Fondation MSF Belgique, Ärzte Ohne Grenzen Stiftung und MSF Enterprises Limited) und von MSF International kombiniert. Die kombinierten Abschlüsse vermitteln ein Bild der MSF-Tätigkeiten auf internationaler Ebene, ganz im Sinne der Transparenz und Rechenschaftspflicht. Die Informationen für das Geschäftsjahr 2018 waren zum Zeitpunkt der Veröffentlichung des vorliegenden Berichts noch nicht verfügbar.



In Tausend Euro	2017	2016
Private Erträge	1'471'067	1'438'346
Öffentliche Erträge	29'869	53'997
Andere Erträge	30'822	23'955
TOTAL DER ERTRÄGE	1'531'758	1'516'299
Programmausgaben	-1'084'526	-989'385
Projektunterstützung Hauptsitz	-190'266	-170'550
Öffentlichkeitsarbeit	-46'259	-45'134
Sonstige humanitäre Aktivitäten	-13'707	-12'311
Mittelbeschaffung	-203'166	-173'645
Verwaltung	-78'439	-67'819
Ausserordentliche Ausgaben	-	-
Steuern und Abgaben	-	-2
TOTAL AUSGABEN	-1'616'363	-1'458'847
Währungserfolg	-18'928	11'375
DEFIZIT / ÜBERSCHUSS	-103'533	68'828

In Tausend Euro	2017	2016
Flüssige Mittel	839'580	1'001'121
Sonstiges Umlaufvermögen	230'305	222'635
Anlagevermögen	257'823	228'870
TOTAL AKTIVEN	1'327'708	1'452'625
Verbindlichkeiten	265'741	238'985
Eigenkapital	1'061'967	1'213'641
TOTAL PASSIVEN	1'327'708	1'452'625

Indikatoren	2017	2016
AUFTEILUNG DER AUSGABEN IN DEN BEREICHEN		
Soziale Projekte	83%	83%
Mittelbeschaffung	12%	12%
Verwaltung	5%	5%
QUELLE DER ERTRÄGE		
Private Erträge	96%	95%
Öffentliche Erträge	2%	4%
Andere Erträge	2%	1%

Quelle: Internationaler Finanzbericht 2017 von MSF (www.msf.org)



Glossar

DEZA	Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit (Schweiz)
DFATD-IHA	Kanadisches Ministerium für auswärtige Angelegenheiten und internationalen Handel, Internationale Humanitäre Hilfe



MSF Suisse
rue de Lausanne 78 - CP 1016 - 1211 Genf 1
Tel. +41 22 849 84 84 - www.msf.ch